

Distr.
GENERAL

S/26134
22 July 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة من رئيس مجلس الأمن

إثر مشاورات مع أعضاء مجلس الأمن، أدى رئيس المجلس بالبيان التالي باسم المجلس في جلسته ٢٢٥٧ المعقدة في ٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٣، وذلك فيما يتصل بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة في جمهورية البوسنة والهرسك":

"أحاط مجلس الأمن علماً ببالغ القلق بالرسالة المؤرخة ١٩ تموز/يوليه ١٩٩٣ الموجهة إلى رئيس المجلس من رئيس هيئة رئاسة جمهورية البوسنة والهرسك (S/26107) بشأن الهجوم العسكري للصربين البوسنيين في منطقة جبل ايفمان القرية من سراييفو، وهي المدينة التي ظلت منذ قرون مثلاً بارزاً لمجتمع متعدد الثقافات والأعراق والديانات، والذي يلزم حمايته والحفاظ عليه.

"ومجلس الأمن يجدد طلبه بأن توقف جميع الأعمال العدائية في جمهورية البوسنة والهرسك وأن تمتتنع الأطراف والجهات المعنية الأخرى عن القيام بأعمال عدائية. والمجلس يؤيد الدعوة التي وجهها الرئيسان المشاركان للمؤتمر الدولي المعني بيوغوسلافيا السابقة في هذا الشأن والتي تهدف إلى تسهيل محادثات السلم.

"ومجلس الأمن يؤكد من جديد قراريه ٨٢٤ (١٩٩٣) و ٨٣٦ (١٩٩٣) وقد أعلن في الأول منها سراييفو منطقة آمنة ينبغي ألا تتعرض للهجمات المسلحة ولائي عمل آخر من الأفعال العدائية وأن تنسحب منها الوحدات العسكرية أو شبه العسكرية البوسنية الصربية إلى مسافة لا تعدّ عدتها تشكل تهديداً لأمنها ولأمن سكانها. والمجلس يدين هجوم الصرب البوسنيين على جبل ايفمان الذي يهدف إلى زيادة عزل سراييفو وتصعيد الضغوط الأخيرة غير المقبولة التي لم يسبق لها مثيل على حكومة جمهورية البوسنة والهرسك وشعبها. قبل المحادثات الوشيكة في جنيف، والمجلس يطالب بوضع حد فوري لهذا الهجوم ولجميع الهجمات الموجهة ضد سراييفو، كما يطلب أن توقف على الفور جميع انتهاكات القانون الإنساني الدولي. ومجلس الأمن يطلب بأن يوقف تعطيل المرافق العامة (بما فيها المياه والكهرباء والوقود والاتصالات) من الجاحظ الصربي البوسني، وإعاقة عملية إيصال الإغاثة الإنسانية والتدخل فيها من الجاحظين الصربين البوسني والكرواتي البوسني.

"ومجلس الأمن يطلب إلى الأطراف أن تجتمع في جنيف تحت رعاية الرئيسين المشاركيين للمؤتمر الدولي المعنى بيوغوسلافيا السابقة، ويدعو الأطراف إلى التفاوض بجدية من أجل تحقيق تسوية عادلة ومنصفة على أساس سيادة جمهورية البوسنة والهرسك وسلامتها الأقليمية واستقلالها السياسي والمبادئ التي أقرها المؤتمر الدولي المعنى بيوغوسلافيا السابقة في لندن في ٢٦ آب/أغسطس ١٩٩٢ وأيداها المجلس في بيانه المؤرخ ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ (S/24510). والمجلس يؤكد من جديد بصفة خاصة عدم قبول التطهير الإثني أو الاستيلاء على الأراضي باستخدام القوة أو أي تفكير لجمهورية البوسنة والهرسك.

"ويؤكد مجلس الأمن أنه سيفي على جميع الخيارات مفتوحة، مع عدم الحكم مسبقاً على أي منها أو استبعاد النظر فيه."
